

SEGUNDA DE CORINTIOS

Apostol Pablo Corinto Marcachö Cryicugcunaman Ishcaycag Cartan

Grecia naciunpa Acaya provincianchömi jatuncaray Corinto marcaga cargan. Pablo Corinto marcaman manarag chapinga, tsaychö manam ni pipis Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta musyayashgaragsu cargan. Tsayman Pablo chaycur willacuptinragmi Señor Jesucristoman waquin runacunapis cryicuyargan. Tsaychömi Pablo täcurgan juc wata sogta quillantin, Dios Yayapa Alli Willacuyninta yachatsicurnin. Tsaycuna masta musyanayquipag liyinqui Hechos 18.1-17.

Corinto marcapita juclä marcacunapana aywarnin, apostol Pablo Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta willacur puringanyagnam, llutan mana alli yachatsicugcuna Corintoman chäyargan. Tsaychömi llutan mana alli yachatsicugcuna caynö yachatsicuyargan: “Pabloga manam Diospa rasumpacag willacugnintsu. Tsaymi payga runacunata llullatsirnin criiyätsin” nir.

Tsaynö niyanganta musyasquirmi cay cartata Pablo Corintoman apatsirgan, llutan mana alli yachatsicugcunata mana chasquiyänanpag. Tsaynömi apostol Pablo pléturnincuna consejargan llapan shongoncunawan Señor Jesucristoman cryicuyänanpagwan allish shumag pimaywanpis cuyanacurnin yanapanacur cawacuyänanpag.

Corinto marcachö cryicugcunaman apostol Pablo cartacungan

1 ¹Noga Pablom, Dios Yayapa voluntäniñwan Señor Jesucristopa apostolníñ car, waugentsic Timoteowan ishcäcuna cay cartata gellgayämü, Corinto marcachö llapan goricaycur Dios Yayaman cryicurnin mañacugcunamanwan Acaya provincia marcacunachö mana jutsannag runacunamanpis.

²Taytantsic Dios Yayawan Señor Jesucristo alläpa cuyacuy yanapacuynincunawan alli päsacuy bendiciunnintacunata gamcunaman churaycayämutsun.

Dios Yayagam imaycachöpis consolar yanapamantsic

³Señor Jesucristopa Taytan Dios Yaya imaycay örapis llapantsictam llaquipäcuyninwan cuyacur consolamantsic. Tsaymi payga alläpa

alabashga catsun. ⁴Tsaynö cuyamarnintsicmi llapan imaycaläya llaquicuywan sufriyuncunapitapis consolamantsic. Tsaymi nogantsicta Dios Yaya cuyamarnintsic consolamangantsicnölla, nogantsicpis runamajintsiccunapa llapan sufrimientuncunachö yanapar consolashun. ⁵Tsaynöllam Señor Jesucristopag willacurnin alläpa sufringantsicpita, llapan cuyacuyninwan imaycachöpis alläpa consolamantsic. ⁶Nogacunagam sufriyashcä gamcunata consolayaptig salvacashga cayänayquipag. Tsaynöllam si nogacuna consolashga cayaptiga, gamcunapis consolashga cayanqui. Tsaymi cananga nogacunanö tucuyläya imaycata sufrirpis pacienciacion, mana juc gelanar firmi criyicuyanqui. ⁷Tsaymi nogacunaga alläpa cushishga confiacur shuyaräyä gamcuna imaycaläya sufrimientucunata awantayänayquipag. Gamcunapis nogacunanö imaycata sufriyangayquipitam, alli consuelota tariyangänölla alläpa cushicuypag consuelota chasquianqui.

⁸Waugecuna y panicuna, Asia provinciachö caycapti alläpa chiquiyamar sufritsiyämanganta musyayänayquitam munayä. Imaycaläya yarpachacuyunam nogacunapag cargan. Manam callpäcunapis cargannatsu tsayläya imayca sufrimientucunata awantayänäpag. Tsaynöllam cawaycar yargayämunäpagcagtaga yarpäyargänatsu. ⁹Cawayänäpagga mananam ni ichicllatapis yarpäyargänatsu, imayca wañugpag destinashga üshanömi cayargä. Pero tsaygam canag quiquilläcunaman manana confiacuyänäpag, sinöga

wañushgacunata cawatsimug Dios Yayaman mas confiacuya yachacuyänäpag. ¹⁰Tsaynömi Dios Yaya librayämargan tsayläya mantsacashga wañuypag yarparar caycäyapti. Aunqui chiquir wañutsiyämaya munayaptinpis, Dios Yayam chiquignicunapita yapay yapay librayamar saginga. Tsaymi payman rasumpa confiacurnin imaypis shuyarantsic. ¹¹Tsaynö caycaptinpis gamcunaga nogacunapag Dios Yayaman mañacurmi imaypis yanapayämashcanqui. Tsaynö llapayqui imaypis mana juc ajayar Dios Yayaman mañacuyangayquipitam, maytsicag runacuna Dios Yayata alläpa agradécicuyanga pay salvayämanganpita.

Pablo Corinto marcaman imanöpa mana aywangan

¹²Nogacunapa cusicuycunaga limpiu concienciacunawan willacur cayangämi. Tsaynöllam ni pitapis mana alliman ishqitsirmin, jutsannag rasumpa alli portacuyangäta maytsay marcachöpis regeyäman. Caynö alli portacur cayangäga manam runacunapanö quiquiricunapa yachaynäcunapitatsu, sinöga quiquin Dios Yayam cuyacurnin yanapacuy poderninwan alli pásacuyänäpag yanapayämashga. ¹³Nogacunaga cay cartäcunachö mana yachaypagtatsu ni mana entendipagtatsu gellgayämushcag. Ojala cay llapan gellgayämungäcunata entendiyianqui, ¹⁴nogacunaga gamcunawan caycar, allillam portacuyashcä yarpaynäcunawan, ruraynäcunawan y cartäcunachöpis. Tsaymi cananga rasumpa confiacayämänayquita munayä. Tsaypitam Señor Jesucristo cay

patsaman cutimungan junagpis,
nogacunata ricäyämar alläpa
cushicuyanqui y nogacunapis
gamacunapag cushicuyäshag.

¹⁵Tsaynö confiacayämangayquita
musyarmi, puntataga gamacunacagparag
watuacagniquicuna chämuya munargä.
Tsayman chämuptiga ishcay cutinam
tincushwan cargin, bendiciuncunata
gamacunacaga apamugnö. ¹⁶Nogaga
yarpargä Macedonia provinciapa
aywarnin y cutimurpis
gamacunacagparag chämuytam. Tsaychö
gamacunawan tincusquishgana,
Judeaman aywarnin sigenäpag
yanapayämanquiman cargan.

¹⁷Macedonia provinciapa aywarnin
cutimurpis, gamacunacaga chämuya
munaycarpis manam pue dimurgätsu.
Tsaycu ¹⁸gamacunaga yarpäyanqui
puediycar mana shamungäta? o
¹⁹Munayllan rurag, mana criyicug
runacunanö car, ishcay cösata
parlangäta? Pero nogaga manam tsay
runacunanötsu “aumi” nirga “aumi” nii,
manam nirga “manam” nii. ²⁰Dios
Yayapa Alli Willacuyninta
yachatsiyangagcunaga, imaypis
rasumpacagllam cumplidu mana
llullacug. Tsaymi nogacunapis “aumi” o
“manam” nir ni imaypis llullacuyätsu.
²¹Dios Yayapa Tsurin Jesucristopagmi
willayargag, rasumpa imanö canganta
Silvanowan Timoteo quimsäcuna.
Wauquincag runacunam imatapis “Aumi”
nir, änicusquir mana cumpliyantsu.
Pero Señor Jesucristoga manam
tsaycunanötsu. Payga imayca
änicungantapis cumplinlla. Tsaymi
nogacunapis paypa willacugnincuna car,
rasuncagllata parlar ima
änicuyangätapis cumpliyä. ²²Dios Yaya
llapan imayca änicunganga, “Aumi,

gamacunata cuyarmi imaypis
chasquiyäshayqui” nimangantsic.
Tsaynöllam nogantsicpis payta cuyarnin
contestantsic, “Tsaynö caycullätsun” nir.
Japallan tsurinta cay patsaman
salvamänapag cachamur, llapan
äanimangantsicta cumplinganta
musyatsimashcantsic. Tsaynopam Señor
Jesucristoraycu Dios Yayatapis alläpa
agradécircurnin alabanantsic. ²³Quiquin
Dios Yayam acramashcantsic Señor
Jesucristopa Alli Willacuyninta willacur,
juc shongoyogtanölla alli tsaracugta
catsimantsic gamacunatawan
nogacunatapis. ²⁴Quiquin Dios Yayam
Espíritu Santonta nogantsicman
cachamur, llapan äanimangantsicta
chasquinapag imayca juc
garantiawannö señalamashcantsic,
Señor Jesucristoman criyicurnin
cawacur payllapanana canapag.

²⁵iQuiquipa cawaynipagmi, Dios
Yayata imayca testigutanö churä,
imanir manarag Corintoman
shamungäta! Nogaga gamacunachö
waquin mana alli ruracunapa janan
gamacunata piñapayniquicunata mana
munarmi shamurgätsu. Quiquin Dios
Yayam musyan llapan rasumpacagllata
niyangagta. ²⁶Nogacunaga manam
munayä llapan yachatsiyangagchö
amälas “iCriyicuyay!” nirtsu. Sinöga
imaypis cushishga cayänayquipag
yanapayniquicunatam munayä.
Tsaynopam nogacunaga musyayäna
Señor Jesucristoman rasumpa firmi
criyicur cawacuycäyangayquita.

2 ¹Tsaynopam ultimucag
shamungächö jinchí
piñapayniquicunata, yarpachacatsir
llaquicatsishga car, yapay tsaynö
llaquicatsirin yarpachacuyänayquita
mana munarnin shamushcänatsu. ²Si

gamcunata yarpachacatsir llaquicuyman churayaptig,  pinatan cushitsimanga?  Iman t gshi noga llaquicaycatsiyaptigga cushitsiy manquiman? ³Gamcuna yarpachacur arepenticuy nayquipagmi, puntacag cart ch  gellgamurg , manam gamcunacagpa shamur llaquishga can pagtsu. Gamcuna llaquishga cay aptiquiga, manam cushishga c mantsu. Pero alli portacurnin casuy mangayquita confiacuyaptigmi gamcunapis nogawan cushishga cay nqui. ⁴Gamcunach  waquiquicuna mana allita rurayangayquipitam, all pa llaquicur wagarnin tsay cartata gellgamurg . Pero tsayn ga gellgamurg  manam gamcuna llaquicuy nayquipagtsu, sin ga llapayquita all pa cuyayangagta musyay nayquipagmi.

Jutsa rurag runata Pablo perdonango

⁵Si mayganpis llutan mana allicunata rurar llaquicatsiy shurniquiga, manam nogallatatsu llaquicatsimashga sin ga gamcunatapis llapayquitam all pam llaquicuyman churay shushcanqui. ⁶Nogaga musy nam tsay runa mana allicunata ruranganta, llapanpa puntanch  parlarnin pengacatsir, c si llapayqui paywan manana juntawacayta munar p sacatsiyangayquita. Pero cananga tsayllapagnam. ⁷Tsaymi cananga perdonar consolacyuyay, gamcunawan yapay juntawac nanpag. Amana llaquicatsiyaytsu all pa yarpachacurnin, l cuyagn  mana criyicur puriycaptin imaycapis p sacycunman. ⁸Tsaymi cananga rugayag, payta perdonarnin all pa cuyayangayquita musyananpag. ⁹Tsay

mana alli rurag runata mana chasquiy nayquipagmi puntacag cart ch  gellgamurg , “c suy mangayquita o mana c suy mangayquita” musyayta munar. ¹⁰Tsay runata perdonar chasquiyaptiquiga, Se or Jesucristo musyangann mi nogapis rasumpa perdonashag. Tsayn llam contr  imata rurashga captinpis, gamcunarycu Se or Jesucristopa puntanch  perdonashag. Tsaymi cananga paywan yapay goricarnin, cushishga juc shongollana cawacuyanqui. ¹¹Tsayn  perdonanacur cawacurnin Satanas munangantaga ama cumplishuntsu. Pero musyantsicmi Satanasga llapan tucuyl ya m nianwan pi nanacucunaman ishquitsimangantsicta.

Pablo Troas marcach  Titota mana tarirnin, yarpachacur p sacungana

¹²Tsaypitanim Troas marcaman chaycur Se or Jesucristopa Alli Willacuyninta willacun pag, quiquin Dios Yaya prevenishgana canag atscag runacuna cushishga chasquiy m nanpag. ¹³Tsayn  all pa cushishga llapan chasquiy m aptinpis, gamcunapag yarpachacurnin manam tranqu lotsu carg , waugents Titotapis Troasch  mana tarirnin. Tsaynam Troaspita sassllana despedicusquir, Macedonia provinciaman Titota ashignin p sarg , carta apatsimung ta iman  chasquiyangayquita musyayta munar.

Se or Jesucristopa Alli Willacuyninta willacurga, llapan mana allicunatapis vencentsicmi

¹⁴Tsayn  caycaptinpis, quiquin Dios Yayatam agr d cicunantsic imayca

desfilagnö llapan imaycachöpis Señor Jesucristowan mas allillata jipimangantsicpita. Tsaynöpam Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta, nogantsicwan quiquin Dios Yaya maytsayman willacatsimarnintsic, imayca waytapa mushcuynitanö maytsayman miraycätsin.¹⁵ Nogantsicga Dios Yayahpagga Señor Jesucristowanmi imayca juc mushcug waytanömi cantsic, llapan salvacagcunapagwan infiernuman aywagcunapagpis.

¹⁶ Tsaynöpam llapantsic criyicugcunaga perfümi mushcungannö mushcur cushitsintsic, cielman aywar imayyagpis cawayänanpag Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta chasquigcunata. Pero mana criyicugcunapagga willacuynicunapis, imayca ismuycag ayanömi asyan. Tsaynö caycaptina ¿Pitan quiquillanpita Diospa Palabranta willacurnin yachatsicunman?

¹⁷ Nogacunaga manam negocianticunanötsu, Diospa Palabranpita págayämänanta ashirtsu yachatsicurnin puriyä. Tsaypa rantinmi Señor Jesucristopag rasumpacagglla mana llullacurnin willacuyä, Dios Yaya musyangannö. Paymi cachayämashga Señor Jesucristopa poderninwan willacugnin car yachatsicuyänäpag.

**Dios Yayahpita juc mushog
conträtuta**

3 ¹ ¿Acäsu nogacunaga yapaycu quiquilläcuna aläbacurnin juc recomendacion cartawan shamucäyä? ² O Acäsu nogacunaga gamecunamancu shamurnin juc recomendacion cartata mañayashcag, waquincag runacuna rurayangannö? ² Gamcunam nogacunapagga imayca juc

recomendacion carta shongöcunachö gellgashganö cayanqui, waquincag runacunapis liyignö nogacuna imanö cayangäta llapan musyayänanpag. ³ Dios Yaya munangannö cawarmi musyatsicuyanqui nogacuna Señor Jesucristopag imanö yachatsiyangagta. Tsay recomendacion cartaga manam papelchö tintawan gellgashgatsu ni parara rumichö Dios Yaya unaycag mandamientunnötsu. Sinöga Señor Jesucristopag yachatsiyangagta chasquiyangayquipitam, cawaycag Dios Yaya Espíritu Santon yanapayäshushcanqui shongoyquicuna alliman tictarananpag.

⁴ Willacurnin yachatsiyangagta cäsurnin juc recomendacion cartanö cayangayquita musyarmi confiacuyag, Señor Jesucristopa willacugnin canäpag quiquin Dios Yaya acramashga captin.

⁵ Cay yachatsicuycunata manam quiquilläcunapitaga willacur yachatsicuyämantsu. Tsaycuna llapanta yachatsicuyänäpagga quiquin Dios Yayam poderninwan yanapayäman.

⁶ Dios Yayam poderöso cayninwan yachatsiyämashga poderninta garayämar juc mushog conträtupag willacuyapti, llapan criyicugcuna salvacäyänanpag. Tsaymi mushog conträtupag willacurga, unay Moiséspa leynin mana salvacur

condenacungantanötsu yachatsicuyä.

Sinöga willacurnin yachatsicuyä

Espíritu Santopa poderninwan

runacunata alliman tictratsir,

salvananpagmi.

**Mushog conträtu imayca
chipacyagnörag shamungan**

⁷ Tsay parara rumichö gellgashga chunca mandamientucuna mana salvamarnintsic

wañunallapag condenacugtam, alläpa chipacyarrag Moisés apamurgan. Tsaymi israelcuna Moiséspa gagllanta ricarayta pue diyargantsu, alläpa chipacyaptin. Pero tsaynö chipacyarrag Moiséspa gagllan caycarpis, imayca actsi wañugnömi apagacargan. ⁸Tsaynöpam cananga, tsay mandamiento tucuna alläpa chipacyarrag shamushga caycaptina, ćmanatsurag tsaypita mas cushicupag canga, chipacyarrag mushog conträtuta cäsurnin, Espíritu Santopa poderninwan llapan runacunapa shongoncunata mas alliman tictratsinganpita? ⁹Si tsay mana salvacur condenacuilla mandamiento tucunata apamuptin, Moiséspa gagllan alläpa chipacyarrag cushicupag caycaptina, itsaypitapis mas alläpa cushicupagchi canga, cay mushog conträtuta cäsungantsicpita quiquin Dios Yaya llapan jutsantsicta perdonar salvamarnintsic jutsannagman tictratsimangantsic!

¹⁰Tsaymi alläpa cushicupagnö chipacyarrag unay Moisés apamungan leycunapitapis, mas shumag cushicupag Señor Jesucristopa mushog conträtunga. Tsay shumag cushicupag conträtuga imayca actsinö atsicyarmi Moiséspa unaycag leyninta tsapashga. ¹¹Tsay unaycag leyga alläpa cushicupag chipacyarrag shamurnin, Moiséspa gagllan chipacyangannömi pöcu tiempuyaglla dürangan. Pero cay mushog conträtuga alläpa cushicupag chipacyagmi, imayyagpis mana ushacag cayan.

¹²Tsaymi nogacunaga cay Alli Willacuy mana ushacänanta rasumpa confiacurnin, ni imapita mana mantsacurnin llapanta willacur yachatsicuyä. ¹³Nogacunaga manam Moisés gagllan chipacyagta tantiyasquir tsapacungannötsu cayä. Payga juc vëlowanmi tsapäcurgan imayca actsi

apagacagnö chipacyaynin ushacagta ricar, israelcuna mana mantsacäyanapag.

¹⁴Pero tsaynö alläpa chipacyag caycaptinpis israelcunaga Moisés apamungan conträtu leycunata liyirpis manam cananyag entendiyantsu, imayca gagllancunata tsapacushganö upa mana entendig caynincunawan. Tsay gagllancunata tsaparag vëlotaga manam jipiya pue diyantsu, Señor Jesucristo wañurnin salvamänapag canganta mana entendirga. Pero Señor Jesucristoman criyicuyaptillanmi, tsay yachaynincunata tsaparagnö vëlotaga quiqui Señor Jesucristolla rasumpa jipin. ¹⁵Asta cananyagmi Moisés apamungan mandamiento tucunata liyiyaptinpis, imayca vëlowan tsapashganö shongoncunapis caycan. ¹⁶Pero cada vez pipis Señor Jesucristoman criyicurnin cutiptinga, yachaynincuna vëlowan tsaparaycagnö canganpitam, imayca quichacagnö Señor Jesucristolla salvamänäpag canganta entendian. ¹⁷Señor Dios Yaya Espíritu captinmi, paypa Espírituwan libri ni imapita mantsacur alli pásacuychö shumag cawacuntsic. ¹⁸Tsaynöpam cananga yachaynintsic tsaparagnö manana captin, imayca juc espéjuchö cläru ricagnö Señor Jesucristo alläpa shumag chipacyagtanörag regernin tantiyantsic. Tsaynö payta regeshgam, Espíritu Santo cada vez mas Señor Jesucristotanölla mas shumag atsicyagtanö cawatsimantsic. Tsaynöpam nogantsicga poderninta chasquir, Espíritu captin pay munangannölla shumag cawacunantsic.

4 ¹Tsaymi Dios Yaya alläpa cuyacuyninwan willacugnин cayänäpag churayämanganpita, Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta mana juc desanimacurnin willacuycayä. ²Tsaya rantinmi

2 Co 3.7 Dios Yaya gellgangan lehta Moisés apamunganta musyanayquipag liyinqui
Exodo 34.29-35. **2 Co 3.13** Ex 34.33. **2 Co 3.18** Ro 8.29 Gl 4.19 Flp 3.10.

pengacuypag llullacur pacayllapa mana alli rurayangätaga ni imaypis yarpäyätsu. Manam llullsicur yachayllapaga manacgta parlarnin Diospa Palabranta willacuyätsu. Tsaynö willacuyaptiga alläpa pengacuypagchi canman. Sinöga Dios Yaya musyangannö rasumpacagllata willacurnin alli portacuyangäwan llapan runacunatapis musyatsiyä. ³Pero rasumpacagllata willacuyaptipis waquincagcunaga Señor Jesucristopa Alli Willacuyininman mana criyirmi, imayca vëlowan tsaparagnö entendiytapis munayantsu. Tsaymi paycunapagga willacuyñicunapis imayca tutapay tsapashganö caycan, infieruman aywayänan captin. ⁴Tsaynö mana criyicug cayaptinmi, cay patsachö Satanás llapan yachaynincunata tsapashga gapratanö catsin, Señor Jesucristopa alläpa cushicuypag shumag Alli Willacuyinta mana entendiyänanpag. Tsaynöpam Señor Jesucristota mana regernin, quiquin Dios Yaya imanö cangantapis regeyantsu, Señor Jesucristoga quiquin Dios Yayaricuggla captin. ⁵Nogacunaga manam quiquilläcupagptsu willacurnin puriyä, sinöga japallan Señor Jesucristollapagmi. Tsaynöpam nogacuna umilde servigniquicunalla cayä, Señor Jesucristoraycu. ⁶Dios Yayam cay munduta camanganchö mandacur nirgan: “Alläpa tutapaychö juc actsi atsicyätsun” nir. Tsaynöpam shongontsicchö imayca actsi atsicyagnö regetsimashcantsic alläpa shumag cushicuypag poderösö Dios Yaya canganta. Tsaymi Señor Jesucristowan quiquin Dios Yayata imanö canganta regentsic.

Mitupita rurashga mancachö alläpa chaniyog riquésantsic

⁷Pero alläpa chaniyog riquésantsicga imayca mitu mancachönömi caycan. Tsaymi Dios Yayallapita llapan

poderninwan alläpa cushicuypag cuyacuynin musyacänanpag shamun; manam tsay poderga nogantsicpitatsu shamun. ⁸Tsaynö imayca problemacunawan conträcuna acusayämar venceyämaya munayaptinpis, Dios Yayaga manam imaypis dëjayämantsu. Alläpa yarpachacur llaquicuywan löcuyagnö caycayaptipis, pay yanapayämaptin manam ni imapita mantsacuyätsu ni willacuytapis dëjayätsu. ⁹Nogacunata gaticachäyämar magarnin patsaman shicwayangäyag ushacätsiyämaya munarpis, manam imanöpa ushacätsiyämaytaga pueiyantsu, Dios Yaya imay örapis mana dëjayämaptin. ¹⁰Maytsaypa purirpis sufrintsic Señor Jesucristoraycum Alli Willacuyinta willacurnin. Pero llapan sufrimientücunachöga Dios Yayapa cuyacuyninwan poderninmi yanapayämamar, mas callpata garamagnö animatsiyäman. Tsaymi waquincag runacunapis musyayan, cawayñicunachö imanö Señor Jesucristo canganta. ¹¹Nogantsictaga imaypis wañutsir ushacätsimaynintictam munayan, Señor Jesucristopag willacungantsicraycu. Pero tsaynö ruramashgam, Dios Yayapa poderninwan cawaynin nogantsicchö canganta musyatsicuntsic. ¹²Dios Yayapa poderninwan awantar, Señor Jesucristopag willacur alläpa sufriyangäta ricarmi, gamcunapis cada junag mas Señor Jesucristo munangannö alli cawacur mas firmi criyicuyäyanqui. ¹³Diospa Palabran gellgashgachömi nirgan: “Nogaga rasumpam criyicurgä. Tsaymi willacurnin parlarga” nir. Tsaynö rasumpa criyicuñicunawanmi,

nogacunapis imaycata sufrirpis Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta yachatsicur willacuyä. ¹⁴Tsaynöpam musyantsic Señor Jesucristo wañunganganpita cawatsimugnín Dios Yaya nogantsictapis paytawan pagta cawatsimänapag canganta. Tsaynö cawascatsimarnintsicmi gamcunatawan pagta quiquinpa puntanman llapantsicta apacamäshun. ¹⁵Alläpa cuyayarniquim imayca sufriemientucunata pásarpis, Dios Yayapa Alli Willacuyninta gamcunarycu willacuyä. Tsaynöpam cay llapan bendiciunnincuna chasquiyangayquipita maytsicag runacunapis cada dia mas cushicur agradécicuyanga, Dios Yayapita alläpa cuyacuy poderninwan yanapacuynin shamugta chasquiyangayquipita.

¹⁶Tsaymi cananga ama ni ichicllatapis geläcurnin desanimacushuntsu. Tsaypa rantinga cuerpuntsicpa janan imayca gastacagnö auquinyar avansacaptinpis, almantsicga cada junag mas jövennömi tigranga, Dios Yayaman waran waran mas firmi criyicushgaga. ¹⁷Cay patsachö llapan imaycata sufringantsiccunaga, sasllam pásasquinga. Pero tsay llapan sufringantsicpta masmi välen, alläpa chipacyag actsitanö Dios Yayapita imayyagpis cushicuy cawayta taringantsic. ¹⁸Tsaymi nogantsicga ama cay patsachöcagcunallataga ricaräshuntsu, tsaycunaga juc ishcay tiempullam jancat ushacasquiyanga. Pero Dios Yaya salvaciunta garamangantsicmi siga, mana ricaycashgapis ni imay ushacangatsu.

Cieluchö juc mushog cuerputa chasquinapag cangan

5 ¹Musyantsicmi Dios Yaya wañushgacunata cawatsimungan junag, nogantsictapis cieluchö mana

ushacag cuerputa garamänapag canganta. Cay patsachöga imayca ushacag tsucllanöllam cuerpuntsic caycan. Cieluchömi siga Dios Yaya rurangan mushog cuerpuntsic alli rurashga wajinö canga. ²Cay patsachö ajayashga yarpachacurnin sufringantsicpitam, juc mushog cuerputa chasquitya munantsic. Mas bien Dios Yaya cieluchö alli rurashga wajitanö cuerpuntsicta shuyätsimangantsicman aywacuya alläpa munashun. ³Tsay mushog cuerpuntsicwan tsapacushganö carmi, manam cuerpunnag alma garapäti cangannöga cashunnatsu. ⁴Cay patsachö cuerpuntsicpagmi yarpachacurnin llaquicur cawaycantsic. Pero imanö captinpis tsay cuerputa chasquinapag canganta musyaycarga, alläpam cushicunantsic imayca mushog llatapatanö chasquinapag. Tsaynömi cay cuerpuntsic wañuptinpis, Dios Yaya cieluchö juc mana ushacag cuerputa garamashun, paywan imayyagpis mana ushacar cawacunapag. ⁵Dios Yayam cieluchö juc mushog cuerputa shuyätsimantsic. Tsaymi nogantsicman Espíritu Santonta imayca garantiatanö cachamushga, tsay mushog cuerputa rasumpa chasquinapag canganta musyanapag.

⁶Tsaymi tsay rasumpa mushog cuerputa chasquinapag canganta musyaycarga, Dios Yaya imaypis alläpa confiacur cawacushun. Musyantsicmi cay patsachö cuerpuntsicwan cawaycarllaraggá, Señor Jesucristota ñawintsicwan mana ricangantsicta. ⁷Tsaymi payta mana ricaycarpis rasumpacagta firmi criyicurnin confiacuntsic. ⁸Dios Yayaman rasumpa confiacurga cay

patsachö mana alli rurag cuerpuntsicta jagesquir aywacuya munantsic, Señor Jesucristowan cushishga imayyagpis cieluchö pagta cawacunapag. ⁹Tsaymi Señor Jesucristo munangannölla imaycanöpapis allillata rurar cawacushun, cuerpuntsicwan cay patsachö cawaycarpis o wañurnin cuerpuntsicta dejashga carpis.

¹⁰Llapantsicpagmi wanacan cieluchö caycag Señor Jesucristo llapan runacunata juzgacunapag puntanman chänantsic. Tsaychömi jucpa jucpa segun töcanganman chasquiyanga cay patsachö allita o mana allita cawaycag cuerpuncunawan rurayanganpita.

**Perdonanacurnin amistasquir
cushishga alli päcacuychö
cawacunapag Allicag Willacuy**

¹¹Tsaymi Señor Jesucristopa puntanman mantsacuycar chänapag canganta musyar, llapan runacunata Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta yachatsicurnin plëtuyccäyä. Dios Yayam musyan nogacuna imanö willacugnин cayangätawan ni imay pitapis mana engañarnin llullatsicuyangäta. Tsaynöpa nogacunapis munayä imanö willacug cayangäta gamecuna musyayänayquita.

¹²Nogacunaga manam yapay aläbacuya munartsu tsaynöga niyämug, sinöga imanö portacuyangäta tantiyar “Paycunaga alli yachatsicugmi cayan” nir, tsay mana alli yachatsicugcunata contestayänayquitam munayä. Tsay mana alli yachatsicugcunaga aläbacurnin imaycatapis mandacurmí, janancunachögacuncunallata mas ricaparnin shongoncunachögä tucuyläya mana allicunata yarpacäyan.

¹³Nogacunaga imayca lötunöpis Dios Yayaraycum cayä. Tsaynöllam

gamcunaraycu alli juiciuyog runacunapis caycäyä. ¹⁴Señor Jesucristopa cuyacuyninmi nogacunataga obligayäman, payta rasumpa regernin japallan wañunganta musyayangäpita. Tsaymi pay japallan cay llapan entëru munduchö runacunapag wañurgan. ¹⁵Señor Jesucristom maytsaychö llapan runacunaraycu wañurgan, manana quiquinunapa yarpayllancunawan cawacuyänanpag. Tsaymi cananga Señor Jesucristollapagna cawarin, pay munangannölla cawacushun nogantsicraycu wañusquir cawamunganpita.

¹⁶Tsaymi cananga nogacunaga ni pitapis janancuna imanö canganta ricapäyätsu, mana criyicugcunanöga. Puntataga tsay mana criyicugcunanömi, Señor Jesucristopagpis runalla canganta yarpäyargä. Pero cananga mananam tsay runacunanoäga yarpäyänatsu.

¹⁷Tsaynö caycaptina pipis Señor Jesucristoman rasumpa criyicuptinga, quiquin Dios Yayam imayca yapay camagnö jucläya alli runaman tictatsin. iTsaynöpam tsay unaycag mana alli ruraycuna päshgana captin, cananga Señor Jesucristowan juc mushog cawacuytana tarisheantsic! ¹⁸Cay mushog cawaycuna quiquin Dios Yayallapita shamuptimí, Señor Jesucristota cay patsaman cachamurgan nogantsicraycu wañurnin, paywan amistatsimänapag. Tsaynö mushog cawacuya garamarnintsicmi, nogantsictapis cachamashcantsic waquincag runacunata yanapar, Alli Willacuyninta willacushga Dios Yayawan cuyanacur amistayänanpag.

¹⁹Alläpa cuyamarnintsc Señor Jesucristota cay patsaman cachamuptin,

Dios Yayawan amistatsimangantsictam willacuyä. Señor Jesucristopa wañuyninwanmi llapan jutsantsicpita Dios Yaya perdonamashcantsic, payllapanana canapag. Tsaynöpam encargayämashga maytsaychöpis amistatsicug Alli Willacuyninta willacur puriyänäpag.²⁰ Tsaymi cay patsachö Señor Jesucristopa rentin car, Dios Yaya nogacunawan piñápätsiyäshunqui: “Señor Jesucristopa shutichömi rugayag, quiquin Dios Yayawan amistayänayquipag.”²¹ Señor Jesucristoga manam ni juc jutsata rurashgatsu cargan. Pero nogantsicracycum quiquin Dios Yaya llapan jutsantsicta paypa janaman churargan. Tsaynöpam Señor Jesucristo cruzchö yawarninta jichanganpita, cananga Dios Yaya paytawan iwal jutsannagta ricämantsic.

6 ¹Nogacunaga Dios Yayapa arupucumnin carmi rugayag, Dios Yayapa alläpa cuyacuy yanapacuynintaga ama envänu chasquianquitsu. ²Quiquin Dios Yayam nirgan:

“Alläpa alli tiempuchömi mañacamangayquita wiyarniqui yanapargag.

Tsaynöllam salvaciun junagchöpis yanapargag.”

Tsaymi cananga Dios Yaya alli ricämarnintsic cuyamantsic tiempu chämushga. ¡Cananmi tsay salvaciun junagga caycan!

Apostol Pablo tucuyläya pruebacunata päsangan

³Nogacunaga manam ni pitapis mana allicunataga yachatsiyashcätsu ni mana alli ejemplutapis goyashcätsu, Señor Jesucristoman criyicuyanganta

déjasquir mana alli rurayman cutinapag. Tsaymi nogacunaga llapan willacuyangäpag ni pipis mana allita yarparnin parlananta munayätsu. ⁴Tsaypa rentinmi alli pacienciäcunawan llapan imaycachöpis cada junag mas allishlla awantarnin cawacuyä, Dios Yayapa servignin rasumpa cayangäta musyayänayquipag: Tucuynöpa sufritsiyämaptin, imaycanöpa amatsacur llaquicatsiyämaptinpis. ⁵Tsaynöllam nogacunaga imacata awantacuyä alli astayämaptin, carcelchö gaycarätsiyämaptin, conträcuna shärir mana allicunata nogacunapag parlaptin. Alläpa ajacunata arurnin, atsca pagascuna puñuytapis chawarnin, mallag mallagpis serviyäällam. ⁶Dios Yaya munangannölla limpiu shongoyog alli cawacurmi, mana allitaga ni imaypis rurayänatsu. Nogacunaga rasumcagllatam yachatsicuyä, alli pacienciayog cayangäta musyayänanpag. Espíritu Santopa poderninwanmi, llapan runacunatapis cuyarnin llaquipar yanapayä rasumpacagllatam. ⁷Nogacunaga Dios Yayapa poderninwan rasuncagllata parlayangämi, imayca juc armanö defendicuyänäpagwan, waquinçag mana alli yarpagcunatapis mana allicunata parlayanganpita upällatsiyänäpag. ⁸Talbesga janäcuna parlarmi aläbayäman; talbesnam imayca mana allicunata conträcuna parlayan. “Paycunaga llullacurmi willacuyan” niyäman, rasumpacagllata imaypis willacuyäapti. ⁹Imayca mana regeshga runatanömi ricäyäman, Dios Yayapa willacumnin cayangäta regeycäyämparis. Tsaynöga Señor Jesucristopa Alli Willacuya willacuyangäpitam imayca wañugnöpis

sufriyä. Waquincagcuna alli astarnin magayämaptinpis manam wañuyashcäragtsuga quiquin Dios Yaya yanapayämar callpata mas garayämaptin. ¹⁰Alläpa llaquishganö caycarpis, siemprim cushishga cayä Dios Yayaman rasumpa criyicur. Tsaymi mana imannag wactsa carpis, alli yachatsicuñicunawan maytsicag runacunata imayca rícuýätsignö yanapayargog, almayquicuna salvacuptin cieluman aywayänayquipag. Tsaymi mana ni imantsic captinpis, Dios Yawayanga imayyagpis llapan imaycayog cawacushun.

¹¹Corinto marcachö alläpa cuyashga waugecuna y panicuna, llapan rasumpacagtam canan parlapäyargog. Gmcunata alläpa cuyayarniquim mana ni imata pacar shongöcunachö llapan yarpäyangäta niyargog. ¹²Nogacunaga llapan cuyacuñicunawanmi, imaypis gmcunapag yarparaycäyä. Pero gmcunam sïga Señor Jesucristoman criyicuycarpis, nogacunawan piňashganö car ima yarpäyangayquitapis pacarätsyanqui. ¹³Tsaymi cananga imayca juc tayta wamrancunata alläpa cuyarnin rugangannö gmcunatapis rugacyuyag: iGmcunapis shongoyquicunachö llapan imayca yarpäyangayquita rasumpa jancat willayämänayquipag!

Mana alli ruraycunapita witicushun

¹⁴Imayca yuntacagnöga ama mana criyicugcunawan tallucäyanquitsu. Tsaynö tallucarga čimanöttagshi acuerdu cayanquiman mana criyicugcunawan rasumpa criyicugcunaga? Tsaynölla čimanöttagshi junagwan pagaspis pagta cayanman? Manam ni imaypis pagtaga cayanmansu. ¹⁵¿Señor Jesucristopis

imanöttagshi Satanaswan acuerdu cayanman? Tsaynö tallucarga čimanöttagshi mana criyicugcunawan rasumpa criyicugcunaga acuerdu cayanquiman? ¹⁶¿Imanöttagshi Dios Yayapa templunchöga idolocunapis cayanman? Nogantsicmi cawaycag Dios Yayapa rasumpacag templunga cantsic. Tsaypagmi Diospa Palabran gellgashgachö nirgan:

“Paycunawan pagta cawarmi, paycunachö purishag. Tsaymi noga Diosnincuna capti, paycuna nogapa jatun marcäcuna cayanga.”

Tsaynam Señor yapay nirgan:

¹⁷“Tsaymi mana criyicug jutsasapacunapita witicur camantsacäcuyay.

Ama ni ima mana alli costumbircunata yatayanquitsu, nogam rirräta quicharcur chasquiyäshayqui.”

¹⁸“Gmcunapa Taytayquicuna captimi, Gmcuna ollgopis y warmipis cuyay wamräcuna cayanqui, ninmi alläpa poderösö mandacug Dios Yaya.”

7 ¹Tsaymi cuyay waugecuna y panicuna, Dios Yaya wamrancuna canapag äniycämashgaga limpiu shongoyog canapag, llapan jutsa ruraycunapita witicushun. Tsaynölla cuerpuntsicpawan shongontsicpa yarpaynin jutsacunataga amana rurashuntsu, sinöga Dios Yayapita mantsacur jutsannag shumag cawacushun.

Corinto marcachö criyicur gallaycuyaptin apostol Pablo alläpa cushicungan

²iWaugecuna y panicuna shongoyquicunachö yarparnin

nogacunatapis cuyayämäy! Manam ni pitapis jutsamanga ishquitsiyashcätsu ni engañarnin imatapis mañayashcätsu. Tsaynöllam ni pitapis llullatsiyashcätsu, nogacunaraycu raquicarnin llutancunata ruracar purinanpag.³ Gämculata llapan shongökunawan alläpa cuyayarniquim caycunata niyag: Manam rimarnin acusayarniquitsu, sinöga gamcunawan pagtam nogacunaqa wañuyämänpis y cawayämänpis.⁴ Gämculata allish confiacuyarniquim, alläpa cushichga gamcunaruaycu orgullöso caycä. Tucuyläya sufrimentucunata pásarpis, mas callpayognö consoläcurmi alläpa llaquicucunachöpis mas animacurnin cushichga caycä.

⁵ Macedonia marcaman chäyangäpitam ni juc rätullapis tranquiloga cayargätsu, maytsaya aywarnin Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta willacuyaptipis, mana alli runacuna conträcuna shärir rechazayämaptin. Tsaynömi nogacunaga cuerpuicuna jananpa tucuyläya sufrimentu pásar shongolläcunachö alläpa llaquishga mantsacur cayargä.⁶ Pero mantsacur llaquicucunata consolagnin Dios Yayam consolayämargan waugentsic Titota chätsimurnin.⁷ Manam Tito chämungallanpitatsu cushicuyargä, sinöga gamcuna imanö consolarnin animatsiyangayquita willaycayämaptin alläpa cushicuyargä. Tsaymi gamcuna alli portacuyangayquita musyarin, Titopis alläpa consolädo chämur willayämargan, cuyayämarni yarpachacur llaquicucäyangayquitawan ricäyämaya munayämangayquita. Tsaynö shumag cawacuycäyangayquita musyasquirmi alläpa cushicurgä.

⁸ Tsaynö piñaparniquicuna gellgamungä cartäpita manam

pësacütsu, Dios Yayaman rasumpa criyicurnin arepenticuyangayquipita. Rasuncagtaga punta cartä apatsimungäpag alläpam pësacurga, juc pöcu tiempu tsay carta jagayätsirnin llaquicatsiyäshungayquita yarpar.⁹ Pero tsaynö caycaptinpis cananga alläpam cushicü. Tsaynöga manam cushicü jagayätsiyäshurniqui llaquicatsiyäshungayquipitatu, sinöga tsay llaquicuywan llapan jutsayquicunapita arepenticuyangayquipitam alläpa cushicü. Gämculaga llaquicuyargayqui Dios Yaya munangannömi, tsaynöpam nogaga ni ima mana allitatsu gamcunapa malníquicuna gellgäyämurgä cartäcunachö.¹⁰ Tsay cartata liyisquirnin jagayar llaquicucunatapis, Dios Yaya munangannömi awantayashcanqui. Si pipis yarpachacur jutsanpita llaquicur arepenticurnin Dios Yaya munangannö cawacurga, salvaciuntam taringa. Tsaynö arepenticur Dios Yayapa salvaciunninta chasquiyacarga, manam llaquicucunapita piñaycachar pësacushwantsu. Pero cay patsachö imayca mana alli ruraycunallapag llaquicug runacunaga, jutsancunapita manarag arepenticurmi infiernuman aywayanga.¹¹ Masqui tantiyacuyay Dios Yayapita llaquicuyníquicunawan shamugwan gamcuna imanö ticrayangayquita: iMaläya shumagmi llapan shongoyquicunawan saslla tsaychö mana alli pásaycäyangayquipita arreglayargoyqui, cuyarin alläpa yarpachacur! iCananga masqui ricäyay, Dios Yaya munangannö alli cawacuyníquicunata! Faborni carmi cartäta chasquisquir, noga munangänö jina öra jutsa rurag runa arepeticunapag piñaparnin plétuyashcanqui. Tsaynöpam cananga

rasumpa musyatsicuyanqui, llapan imaycachöpis jutsannag cayangayquita. ¹²Tsay cartataga manam gellgamurgä ni maygan piñatsigniquicunallata castigayänayquipagtsu ni piñashgacagllapagtsu; sinöga llapayquipis Dios Yaya munanganno rasumpa yarpachacuyangäta cumpliyänayquita musyanäpagmi.

¹³Tsaynö alli portacurnin cásucuyangayquita musyarmi, cushicurnin mas animacuyä.

Tsay consuelopitapis masga cushicuyargä, waugentsic Titota alläpa cushishga cutimunganta ricarmi. Tsaychö gamcuna shumag alli pásacuýchö cawacurmí, mas allish animatsiyashcanqui. ¹⁴Gamcunacagpa manarag shamuptinmi Titota nirgä: “Paycunaga rasumpa criyicug carmi, shumag chasquiyäshunqui” nir. Tsaynö criyicuyangayquipag Titota willangänöllam, allish portacurnin pengacuyman churayämashcanquitsu. Mas bienmi gamcunapag imaypis llapanta willacungänöllam Titotapis cuyarnin shumag chasquiyashcanqui. ¹⁵Tsaynöllam Titopis cushicurnin alläpa cuyayäshunqui, imatapis willayäshungayquita cásurnin shumag respétuyquicunawan mantsacur chasquiyangayquipita. ¹⁶Tsaymi alläpa cushicuyä gamcunata llapan imaycachöpis rasumpa confiacuyangagta.

**Ofrenda garaycuna
alläpa allish cangan**

8 ¹Cananga willayäshayqui waugecuna y panicuna, Macedonia provinciachö goricycur Dios Yayaman mañacuna wajincunachö ofrendata goriyaptin, Dios Yaya cuyacug

cayninwan imanö yanapanganta. ²Paycunaga aja pruebacunata pásarnin sufrirpis, alläpa cushishgam caycäyan. Tsaymi alläpa wactsa caycarpis generöso caynincunawan limushna gellaytapis atscata churayargon, imayca ríucucunänörag. ³Tsaytaga nogam testigu cä, paycuna quiquillancunapita mana yarpashgallata alläpa cushishga gorirrin, cayápunganpitapis mastarag churayanganta. ⁴Tsaymi paycunata ni imatapis mana nicäyaptü, quiquincunapa yarpayllancunapita yapay yapay sugar niyämargan: “Cay ofrenda goriyangäta apacarcayälläpamay, Jerusalénchö rasumpa criyicugcunapag. Tsaynö yanaparnincuna apatsicuyangagpitam nogacunaga alläpa cushicuyäshag.” ⁵Paycunam alläpa cushishga ofrendata goriyämurgan, nogacuna yarpäyangäpitapis mastarag. Puntataga quiquincunaraqmi Dios Yayaman criyicur vídancunata entregacuyargan. Tsaynöllam Dios Yaya munangannolla nogacunatapis imaycancunawan yanapayämargan. ⁶Tsaymi waugentsic Titota alläpa rugayashcä puntata ofrenda goriyta gallaringannolla, cananpis llapan voluntäniquicunawan gellayta gorir cumpliyänayquipag. ⁷Pero rasumpam gamcunaga llapan imaycachöpis alläpa allillata ruraycäyanqui criyicuyniquicunachö, mas allish parlayayniquicunachö, yachayniquicunachö y nogacunata alläpa cuyayämangayquicunawan. Tsaymi cananga munayä, imaycachöpis allish cayniquicunawan cay ofrenda goriyangayquichö mas generöso cayänayquita. ⁸Caycunataga manam niyag: “Cayápushuptiqui o mana

cayäpushuptiquipis ofrendapag gellayta churayay" nir obligartsu. Sinöga willayag Macedoniachö alli cayanganta regernin musyayanäyquipagmi. Tsay Macedoniachö criyicugecunanölla gamcunapis rasumpa llaquipäcur cuyacug cayniquicunata musyatsicuyänayquipag. ⁹Tsaymi musayangayquinnöpis Señor Jesucristo alläpa poderösso mandacug caycarpis, gamcunaraycu wactsanö cay patsachö puringanta. Tsaynö wactsa cayninwan llaquipäcur cuyayäshungayquipitam, cananga paypa poderninwan alläpa cushishga cawacur rïcucunanörág caycäyanqui.

¹⁰Cananga bienniquicunapag captinmi tsay ofrendapag consejayag: Gmcunaga Dios Yaya munangannömi ganyan watapitana puntata ofrenda goriyapag yarpäyargayqui. Pero manam yarpäyashcanquillatsu, sinöga rasumpam goriytam munayargayqui. ¹¹Tsaymi cananga puntapitana ofrenda gellayta gorir gallariyangayquita cumpliyay, alläpa cushishga yanapar apatsiyangayquita waquinacuncunapis musyayanänpag. Pero pueidiyangayquillaman llapayqui cumplir churayanqui, waquinacag criyicugecunata yanapayta munayangayquita. ¹²Si pipis cuyacuy rasumpa voluntäniñwan wactsacunapag ofrenda garayta munapteringa, Dios Yayapis alläpam cusicun. Paygam musyan rasumpa cayäpushungayquitapis. Tsaymi Dios Yayaga ni pitapis mañantsu, mana imanpis capunganpitaga.

¹³Pero caytaga niyag: Manam juccunata yanapayangayqui janan, wactsayar mana imannag cayänayquipagtsu. Sinöga llapayquipis

cuyacuyniquicunawan yanapanacur iwallla cawacuyänayquita munarmi.

¹⁴Cananmi gamcunapaga imayquicunapis cayäpushunqui, paycunapanam ni imancunapis cantsu. Tsaynöllam jucpun tiempuchöga paycunapis imaycayog cayanga. Tsaymi gamcunatapis yanapayäshunqui llapan wanayangayquichö, tsaynö yanapanacurmi imaycachöpis iwallla cawacuyanqui. ¹⁵Diospa Palabran gellgashgachö imanintan:

"Manam ni jucta
sobrapucuyargantsu maytsicata
gorigcagpis.
Tsaynöllam wallcallata
gorishgacagpis
pishiypucuyargantsu."

Tito Corinto marcaman aywangan

¹⁶Alläpam Dios Yayata agradécicü, Titopa shonganman gamcunapag alläpa cuyacuya churanganpita. Noga alläpa llaquiyangagnöllam paypis llaquiyäshunqui. ¹⁷Titotaga "Ayway" niptümi, alläpa cushishga änimargan, "Aumi, nogapis paycunawan pagta caytam munä" nir. Pero payga manam noga cachamuptillatsu shamun, sinöga quiquinpa cushishga voluntäniñwanmi shamun. ¹⁸Titotapa pagtami juc criyicug waugentsictapis cachayämü, paypagmi maytsaychö criyicugmajintsiccunapis alli parlayan rasumpacag salvaciunpag Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta yachatsicunganta. ¹⁹Paytaga quiquin criyicug waugentsiccunam acrayashga, Jerusalénman ofrenda gellayta apayapti yanapayämänanpag. Tsay ofrendatam nogacuna apayargä, alläpa yanapaynincunata munayangäta musyarnin Dios Yayata alabayänanpag. ²⁰Tsaynömi nogacunaga rasumpa

cumplir paycunawan pagta aywayäshag, cay atsca ofrenda gellayta goriyangäta aparnin. Tsaymi nogacunaga munayätsu ni pipis mana allita yarparnin tsay ofrenda gellayta apayangä janan rimayämänanta.²¹ Nogacunaga llapan imayca ruraychöpis allilla canantam munayä, manam Dios Yaya ricäyämänanllapagtsu sinöga llapan runacunapis tsayta ricarnin rasumpa alli rurag cayangäta musyayänanpag.

²² Paycunapa pagtanmi juc waugentsictapis cachayämü, paypagmi maytsica cuti musyayashcä rasumpa imatapis rurarnin, imaycachö yanapacunanpag lishtu canganta. Tsaymi cananga masrag gamcunaman rasumpa confiacurnin shamuycan, gamcunapis juccunata yanapayta munayangayquita musyarnin.

²³ Titogam nogawan pagta arupucugmají rasumpa yanapamagni gamcunachö. Tsay criyicug waugentsiccunatanam, goricaycurnin Dios Yayaman mañacur criyicugcuna cachayämushga, Alli Willacuya willacuyaptin Señor Jesucristollata alabayänanpag.²⁴ Tsaymi tsay criyicug waugentsiccunata rasumpa cuyayangayquita musyatsiyanqui. Tsaynölla maytsaychöpis llapan goricaycurnin Dios Yayaman mañacugecunata musyatsiyanqui, gamcuna alli cumplidu cayangayquipita nogacunapis alläpa orgullöso cayangäta.

Llapan wactsacunapag colaboraciun goriyangan

9 ¹Llapan criyicug wactsa waugentsiccunata yanapayänayquipag colaboracionta goriyangayquipagga, manam cartata gellgayämünäga wanacannatsu,
²musyänam gamcuna yanapacuypag

alläpa munayangayquita. Imaypis alläpa cushishgam aläbayarniqui willacuyashcä Macedoniachö täcug waugentsiccunatapis. Gmcuna Acayachö täcugcuna ganyan watapitanam alläpa faltapucug waugeyquicunata yanapayänayquipag yarpäyangayquita willacuyaptimi, cäsi llapan Macedoniachö täcug waugentsiccunapis colaboracionta goriyänanpag animacuyashga.³ Tsaynö caycaptinpis cay waugentsiccunatum cachayämü aläbayarniqui willacuyangäta mana gongar, llapayqui alli voluntäniquicunawan goriyänayquipag. Tsaynöllam llapan goriyangayquita quiquinuncuna ñawincunawan ricar, rasumpa cada junag mas allish gorirrin preventicushgata tariyäshunqui.⁴ Pero cuidädutag cay Macedonia marcapita waugentsiccunawan shamurnin, mana cumpliyagta tariyagman. Tsaynö manarag gorishgata tariyarniquiga nogacunach alläpa pengacuypag quëdayäman alläpa confiacuycäyangagpita. Pero gamcunapis tsaynö manarag gorishgata tariyämuptigga, alläpa pengacuýchöchi cayanqui.⁵ Tsaynö mana cayänayquipagmi cay waugentsiccunata rugayargä, gamcunacagpa nogacunapita mas puntata shayämünanpag. Tsaymi paycuna puntata shayämungan wanakan, imanö caycagta tariyäshurniqui yanapar llapan colaboraciun äniyangayquita cumplirnin pagtatsiyänayquipag. Tsay colaboracionniquicunam musyatsicunga rasumpa alli llaquipäcug cayangayquita. Tsayga manam musyatsicunga mana munaycar obligädu churayangayquitatsu, sinöga llaquipäcure generöso yanapacug cayangayquitam.

**Mas generöso llaquipäcug
cayänanpag plätucuycuna**

⁶Canan cayta yarpäyay: Si pipis ichic wallcallata murucurga, tsaynö ichic wallcallatam cosechar goringapis. Pero si atscata murucurga, tsaynö atscatam cosecharmin goringa. ⁷Tsaynöllam llapanpis quiquinunapa shongoncunachö yarpäyangallanta garayanga, ama mana munaycarga ni amälasga mana voluntänincuna caycaptina ni imatapis colaboräyätsuntsu. Dios Yayagam cuyan alläpa cushishga rasumpa alli voluntäninwan ichicllatapis o atscatapis colaboranganta. ⁸Tsaymi Dios Yaya tucuyläya yanapacuy bendiciunnincunata garayäshunqui, mana ni imaypis pishig asta sobrat cayäpushuptiqui llapan faltapucugcunata imaypis yanapayänayquipag. Tsaynölla gamcunapis imayca cayäpushungayquiwan maytsaychö wactzacunata imaypis yanapaycuyanqui. ⁹Diospa Palabanchömi gellgashga caycan:

“Tsay runa alläpa allita rurarnin atscag wactzacunata yanapar garanganpitam,

llaquipäcug cuyacug generöso alli cayniinpita imayyagpis yarpäyanga.”

¹⁰Dios Yayam murucug runatapis muruta garanga. Tsaynöllam micuyninpis garanga llapan faltapucugcunata gararin yanapanapag. Tsaynömi Dios Yayaga juc alli coséchawannö llapan imayca wanayangayquichö yanapayäshunqui, waquincag faltapucugcunatapis mas atscawan yanapayänayquipag. ¹¹Dios

Yaya imaycayquicunapis atsca cananpag tucuynöpa yanapayäshuptiquim, mas atscata garaycuyanqui faltapucugcunatapis. Tsaynö llapan colaboracionta gorisquir apatsiyämangayquipitam, llapan waugentsiccuna Dios Yayata alläpa cushishga agradécicuyanga.

¹²Cay llapan colaboraciun garaycunata aparga manam paycuna wanayangallantatsu apaycayä. Mas bienmi paycunatawan waquincagcunatapis cada junag mas tantiyacätsiyä, Dios Yayata alläpa cushishga agradécicuyänanpag.

¹³Tsaynöpam alläpa cushishga Dios Yayata agradécicurnin alabayanga, cay garayniquicunawan Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta rasumpa cäsurnin paycunatapis musyatsiyangayquipita. Tsaynöllam Dios Yayata alläpa cushishga alabayanga, gamcuna llaquipäcug cayniquicunawan llapan faltapucugcunatapis yanapayangayquipita. ¹⁴Tsaymi paycunapis alläpa cuyayäshurniqui Dios Yayamanpis gamcunapag mas cushishga llapan shongoncunawan mañacuyanga. Tsaynöllam Dios Yayatapis agradécicuyanga alläpa llaquircunica yanapar apatsiyangayquipita. ¹⁵¡Tsaynö cushishga agradécicushun Dios Yayata, paymi cuyacug cayniinwan alläpa chaniyog garaytanö juc japallan Tsurin Jesucristota garamashcantsic!

**Pablo willacun Señor Jesucristo
apostolnин cananpag acranganta**

10 ¹Waugecuna y panicuna, conträcunash caynö nir rimaycäyäman: “Pabloga caruchö carllam alläpa välegtucun, pero cayman chaycamur căra căragam mantsacur

mana ni imata parlacug” nir. Tsaymi nogá Pablo llapan shongöwan rugayag Señor Jesucristo allápa cuyacug umilde cangannölla, rasumpa willacugnín cangäta regeyämänayquipag. ²Tsaynö conträ parlar “Pablota ama cásushuntsu” nir, llullacugcunatam chaycamur ollgotuparnin pengacatsir sitiuncunaman churanäpag listo caycä. Tsaymi canan rugayag, gamcunacagpa shamurnin llullacur conträ mana allita parlar yachatsicugcunawan piñanacur cayänäta. Tsay mana allita yachatsicugcunash niyäman: “Pablowan amígoncunaga cay patsallachö costumbricunallapag yarpag Dios Yayaman mana criycugcunanomö cayan” nir. ³Rasumpam llapantsicpis iwal runalla cantsic, pero manam nogacunaga cay patsachö mana alli yarpayllancunapita piñanacug runacunanötsu imatapis piñanacuyä. ⁴Nogacuna imayca armatanö manejayangäga, manam cay mana alli mundupa armancunanoötsu. Sinöga quiquin Dios Yayapa poderninwanmi, tsay conträ parlagcuna piñanacugcunatapis upällatsiyäshag. ⁵Tsaynöllam Dios Yayapa poderninpita armäcunawan, conträcuna parlar Dios Yayaman criycugcunata amatsarnin desanimatsiccunata upällatsiyäshag. Tsaynö upällatsirmi plétuyäshag mana allicunata yarparnin nogacunatapis Señor Jesucristota mana cásuyänäpag desanimatsiyämaptin. Tsaynöpam nogacuna Señor Jesucristo munangannölla cawacurnin, payta imaypis cásuyä. ⁶Tsaymi nogacunaga listo caycäyä llapan mana alli rurayanganpita castigayänäpag, gamcuna llapan imaycachö rasumpa allish cásucusquiyaptiquiga.

⁷Waugecuna y panicuna, gamcunaga janancunallapa ricarmi tsay mana alli

yachatsiccunapa geniuncunataga musyayanquitsu. Paycunagam niyäman: “Pabloga manam rasumpacag yachatsicugtsu” nir. Pero pipis Señor Jesucristoman criyicurga, paypa rasumpa willacugnín cangäta musyar regemanmanmi. ⁸Nogaga manam munargätsu yachatsicuyiwan pengacatsir mantsacätsiyayniquita. Sinöga Señor Jesucristopa a crashgan carmi ni imapita mantsacur, mas firmi criyicuyänayquipag yachatsiyag. Nogaga manam aläbacuya munätsu, ni pipis gamcunata criycuyniqunicunachö desanimatsiyäshunayquita. ⁹Dios Yayapa mandacugnín cayniwan cartata gellgamur, mantsacätsiyayniquita manam yarpargätsu. Tsay cartäwan allápa mantsacätsiyangagtash illu, gamcunaga yarpaycäyanqui. ¹⁰Waquinacagcunam niyan: “Pablopá cartanga allápa mantsaypagmi. Pero quiquin parlarga manam ni pitapis mantsacätsintsu. Tsaymi payga parlaynincunawan ni pitapis animatsintsu mana ni imapag väleptin” nir. ¹¹Tsaynö parlag conträcunaga caycunatam rasumpa musyayanman: Nogacunaga cartäcunachö niyangagnöllam chaycamur pagta täcushgapis cayäshag. ¹²Tsaymi nogacunaga waquinacag mana allita yachatsicur, aläbacug runacunanötsu aläbacuyä. Pero paycunaga quiquin cuna puralla imatapis rurayanganpitam aläbacuyan. Tsaynö aläbacurmi, mana juiciunnag car ni ima rurayanganpita musyayantsu. ¹³Nogacunataga quiquin Dios Yaya Palabranta yachatsicuyänäpag cachayämanganpita mastaga manam ni imatapis aläbacuyätsu. Pero quiquin Dios Yayam mayyag rurayänäpagpis señalamun. Paymi munashga Corinto marcachö

caycäyangayquiman yachatsigniquicuna shayämunäpagpis.¹⁴ Mana alli yachatsicugcunapita mas puntatam nogacunaga Corinto marcaman shayämurgä, Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta alläpa cushishga apamurnin. Tsaynö Diospa Palabranta yachatsicurpis, rasuncagpita mastaga manam ni imay aläbacuyätsu.¹⁵ Mas bienmi cada junag mas firmi criyicuyaptiqui, gamcunacagchö mas atscag runacunatapis mas yachatsicuyäshag. Tsaymi nogacunaga juc willacugcuna yachatsicuyanganpitaga ni imaypis aläbacuyätsu.¹⁶ Tsaynöllam yarpar shuyacäyä salvaciunpag Alli Willacuya gamcunapita mas juclä caru marcacunachöpis willacuyänäpag. Pero juc willacugecuna yachatsicuyangantaga manam mëticurnin aläbacuyätsu.¹⁷ Tsaypa rantinga mas bien, “Pipis aläbacuya munarga Señor Jesucristollapita aläbacutsun.”¹⁸ Tsaymi juc runaga ni imapitapis quiquillanga aläbacur recomendäcunmantu, sinöga Señor Jesucristo tsay runatam recomendanman Dios Yayapa servignin cananpag.

**Pablowan mana alli
yachatsicugcuna**

11 ¹Canan gamcuna iojalä awantayämanqui mana servig juc ishcay jinchí palabracunata niyangagcunata! Gamcunaga mana servig palabräcumata wiyarnin alli caycarga, imayca lœcunö parlapüpís awantayämanquich.² Gämcamana jucläpita mana alli yachatsicugcuna shayämunanta chiquicungäga, quiquin Dios Yayapitam shamun paypa wamrancuna cayaptiqui. Tsaymi Señor

Jesucristota mana juc jutsa rurashgatanö entregayangag öräpita alläpa cuidayänag payllapaná cayänayquipag, imayca juc warmi gojanwan churacasquir paypa mandädunllachöna cangantanölla.³ Pero nogaga gamcunapita chiquicurmí mantsatsiyag, Supay culebra tucuyläya mala mäñanwan Evata llullatsir engaňangannö, gamcunatapis juc mana alli yachatsicugcuna llullatsiyäshuptiqui mana allicunata yarparnin mana cäsuyämänayquita. Tsaynöllam mantsatsiyag Señor Jesucristota limpiu shongoyquicunawan rasumpa cuyarnin cawacucarpis, manana cuyar jucläya mana alicunata rurarnin raquicar cayänayquita.⁴ Si gamcunaman pipis nogacuna willacuyangápita jucläya Jesúspag willacur shayämuptin, jucläya espírituta chasquir o rasumpacag Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta jucläyamanpa willayäshuptiquiga, mas fäcilmi awantayanqui.⁵ Pero nogam sïga llapan rurangäcunawan rasumpacag apostol cangäta musyatsicur, tsay mana alli yachatsicug apostolcuna “Alläpa yachag apostolmi cayä” niyanganpitaga manam ni imanöpa mënosga cämantsu.⁶ Nogaga manam alläpa allish parlag runatsu cä. Pero Diospa Palabranta rasumpa regernin yachatsicurmi, imaypis allish cläru willacurnin caytaga musyatsiyashcag.

⁷Tsaynöpam Señor Jesucristopa Alli Willacuyninta yachatsicungápita ?mana cobrayarniquicu mana allita rurashcä? Nogaga manam ni imaypis cobrayashcagtsu, Dios Yayapa Alli Willacuyninta yachatsiyangagpita. Pero tsay mana alli yachatsicugcunam sïga yachatsiyäshungayquipita cobrayäshushcanqui. Tsaymi cananga

2 Co 10.17 Jer 9.24. 2 Co 11.3 Gn 3.1-5,13.

yarpaycäyanqui yachatsicuñi mana servig captin, mana cobrayangagta.

⁸Tsaynö gamcunata servirnin yachatsiyagniqui shamunäpagmi, juclächöcag criyicug waugentsiccuna gellaynincunata churar págyämargan. Tsaymi cananga yarpä, gamcunata yanapayänagracyu paycunata imayca suwapugnö wactsayätsingäta. ⁹Tsaychö gamcunawan caycarmi jucpun gellayta alläpa wanarga, pero manam ni maygayquitapis obligayarniqui, “wanangä gellayta goriyämuy” niyargagtsu. Sinöga Macedoniapita chämug waugentsiccunam, tsay wanangä gellayta garayämargan. Nogaga manam gamcunapag juc afan caytaga munargätsu. Tsaynöllam imaypis caycäshag mana ni pita afanarnin. ¹⁰Tsaymi següru caycä, Señor Jesucristopag rasumpa willacungäta. Noga alläpa cushishga mana cobracurlla yachatsicungätaga, manam ni pipis tsay Acaya provinciachö gechumarnï amatsamangatsu. ¹¹¿Imanirtan tsaynö parlä? ¿Gamcunata mana cuyar llaquiyarniquitsurag? ¡Manam! ¡Quiquin Dios Yayam musyan gamcunata alläpa llaquirnin cuyayangagta! ¹²Pero nogaga imaypis mana cobracurllam yachatsicur sígishag, tsay mana alli yachatsicugcuna aläbacurnin apostoltetur “Nogacunaga Pablowan iwal o mejormi cayä” nir purigcunata gustuncunachö mana déjanäpag.

¹³Pero tsaycunaga manam ni apostolpitsu cayan, yaptam Señor Jesucristopa “Yachatsicug apostolninmi cayä” nir puriyäyan. Tsaynöllam puriyan “Dios Yayatam serviyä” nir, llullacurnin aläbacur mana ni imapagpis väleg caycarnin. ¹⁴Tsaynöllam Satanaspis Dios Yayapa chipacyag

angelnintucun. Tsaynöpam cay mana alli yachatsicugcuna allish apostoltucurnin llullatsirnin engañayäshunayquita mantsacü. ¹⁵Tsaymi Supaypa llapan gatiragnincunapis, “Alli rurag runacunam cayä” nir, allau runacunata engañacurnin llullatsicur puriyäyan. ¡Pero tsay runacunaga imaycarpis jancat ushacarmi, llapan mana alli ruraynincunapa chaninwan infiernuman aywayanga!

**Pablo apostol cayninwan alläpa
llaquicurnin sufringan**

¹⁶Tsaymi yapay niyag: Ama ni pipis juiciunnag lösönö cangäta yarpätsuntsu. Si tsaynö nogapag yarparga, imayca juc lösönö parlamungäta ichic wiyaycayämay, nogapis tsaynö parlarnin llapan allicunata rurangäta ichicllatapis aläbacugnö willaycuyänagpag. ¹⁷Caynö aläbacurga manam Señor Jesucristo munangannötsu parlaycä. Sinöga mana juiciunnag lösönöllam parlaycäpis.

¹⁸¡Cay munduchö runacunapa rurayllancunapag alläpa aläbacuyangannömi, cananga nogapis llapan imayca allicunata rurangäcunapag aläbacugnö willayäshayqui! ¹⁹¡Gamcunaga allish imaycata yachayog caycarmi, mana musyag imayca juiciunnag lösönö runacunatapis pacienciayquicunawan awantayanqui! ²⁰Tsaymi gamcunaga llapan imaycacunatapis, juc runata alläpa serviyäshayquipag obligayäshuptiqui o imaycata rurar sufritsiyäshuptiqui, llullatsiyäshuptiqui o imaycata rurar catsiyäshuptiqui, asta gagllayquicunachö magar lagayäshuptiquipis, allishmi

awantayanqui. ²¹Tsay mana alli yachatsicug apostolcunano sufritsiyarniqui mana catsiyangagpitam cananga pengacü, inogacunaga gamcunawan imayca dëbilnö imaycachöpis alläpa alli cayangäta!

Pero si pipis mana alli yachatsicug caycar aläbacuyaptinga, aunqui imayca mana juiciunnag löcunö parlarpis, llapan rurangäcunatam paycunano aläbacur willayäshayqui. ²²¿Paycunaga hebreocunacu cayan? Nogapis hebreom cä. ²³¿Israel castacu cayan? Nogapis israelitam cä. ²⁴Unay Abrahampa ayllunpita miraynincu cayan? Nogapis Abrahampa ayllunmi cä. ²⁵¿Señor Jesucristota servignincu cayan? Noganäga paycunapita masragmi Señor Jesucristopa servignin cä, aunqui juiciunnag löcunö parlarpis. Nogaga paycunapitapis mas alläpa ajatam arushcä. Tsaymi nogataga paycunapitapis mas atsca cuti carcelcunachö gaycarätsiyämashga. Tsaynöllam allicösa astayämargan paycunapitapis mas atsca cuti. Tsaynöpam maytsica cuti cäsi cäsi wañurgäpis. ²⁶Tsaynöllam judiucunapis pitsga cuti magayämaptin, cada magayämanganchö quimsa chunca isgon astädata chasquiringä. ²⁷Quimsa cutim fierrowan allicösa garutiyämarganpis y juc cutinam rumiwan alli sagmar magayämargan. Tsaynöllam quimsa cuti noga aywangä büquipis lamarchö tallpucarnin jundicargan. Tsaymi shingarnin cäsi cäsi wañur, juc goyat y juc warat alläpa mantsaypag jatun lamar lagchicag rurinchö cargä. ²⁸Maytsica cutim nogaga maytsay marcacunapa aywarnin cutimur purishcä. Mayucunapis cäsi cäsim apamargan. Tsaynöllam

nänicunachö suwacuna wañutsiyämänanpita mantsacurnin llaquicurgä, llapan marcamajíquicunawan juclä marcapita runacunapitapis. Tsaynö alläpa mantsacurni llaquicurgä jatusag marcacunachöwan tsunyacunachöpis, suwapucugecunapita. Mantsaypag lamarcunapam büquiwan purirgä. Tsaypitapis masga mantsacurgä: “Señor Jesucristomanmi rasumpa criyicug waugecuna cayä” nir, llullacurnin purig mana alli runacunapitam. ²⁹Alläpa aja atsca aruytawan imayca dificultäcunatam pásashcä. Maytsica cutim mana ni juc puñur, mallag mallag yacunaycarpis alläpa sufrirgä. Maytsica cutim mana juc micur yarpachacurnin alläpa sufrishcä, alalaychö mana llatapä capamaptinpis.

³⁰Tsay alläpa sufrimientucuna imayca pöcuna caycaptinpis, cada junagmi alläpa yarpachacucä maytsaychöpis llapan goricaycur Dios Yayman mañacur Señor Jesucristoman criyicug waugentsiccunapag. ³¹Si pipis dëbil captiona, nogapis paywan pagtam dëbil senticü? ³²Tsaynöllam si maygantapis mana alliman ishquitsiyaptinga, alläpa rabiarnin piñapätsu?

³³Si noga rasumpa imapagpis aläbacuya munarga, dëbil cangäpitam aläbacushag. ³⁴Señor Jesucristopa Taytan Dios Yaya, imaypis alläpa alabashga caycutsun. Tsaymi payga musyaycan, llapan parlangäcunawan mana juc llullacungäta. ³⁵Damasco marcachö caycaptimi, rey Aretaspa servignin gobernador atscag wardiacunata churargan, tsay marcapa yargonan puncu nänicunaman, achcusquir prèsu apayämänanpag. ³⁶Pero tsay marcachöpis cayarganmi

waquincag criyicug waugentsiccuna. Tsaymi tsay marcapa alläpa altu murallahsga perganchö juc ventaña uchcullapa, juc canastaman wiñarcur wactaman cachäyämargan. Tsaynöpam nogaga tsay gobernadorpa maquincunachöna caycar geshpircä.

**Pablo revelaciunchö ricanganwan
dëbil callpannag cangan**

12 ¹Tsay mana alli yachatsicugcuna aläbacuyaptinmi, nogapis revelaciunchö ricangäcunapag aläbacushag, aunqui tsay alabacungäcunaga mana ni imapag väleycaptinpis. ²Aunqui mana aläbacuya munaycarpis, rasumpacag revelaciunta ricangätawan pásamangantam canan cuentayäshayqui: Señor Jesucristoman criyicug cayniwanmi noga chunca chuscu watatana cieluman chargä. Manam musyätsu cuerpü o almällä aywanganntaga. Tsayta quiquin Dios Yayallam musyan. ³Cuerpütsurag o almällätsurag chargin, tsaytaga manam musyätsu. Sinöga quiquin Dios Yayallam rasumpacagtaga musyan. Pero rasumpam musyä ⁴cushicupag shumag paraiso niyangan cieluman changäta. Tsay shumag cieluchömi alläpa allicunata parlagta wiyargä. Pero tsay wiyangä parlaytaga manam ni pii runapis cay patsachö parlanmantu, Dios Yaya mana munaptinga. ⁵Tsaynö pásamanganta willayarniquipis, manam aläbacuytaga munätsu. Tsaypa rantiñmi willacurnin musyatsicushag mana poderninnag umilde dëbil arupucuglla cangäta. ⁶Si aläbacuya munarga nogam rasumpa cieluman chargä, tsaymi ni ima llullacuysu canman llapan rasumpacag ricangäcunapag imayca juc lögünö aläbacuptipis. Pero nogaga manam tsay llapanta willayayníquita

munätsu, ni pipis poderöso mandacuuyognö car parlangätawan rurangäta yarpäyänanta mana munar. ⁷Tsay alläpa cushicupag shumag revelaciunchö ricangäta cuentacur orgullöso mana canäpagmi, Dios Yaya alvertimagnö juc sufrimientuta cachamurgan. Imayca juc casha cuerpucho prendicashga tucsígnomi sufritsimargan imaypis mana aläbacur umilde cawacunäpag. Tsay sufrimientuga Supaypa ruraynincunapitam maltratamagni shamuran, mana allicunata ruratsimänanpag. ⁸Quimsa cutim Señor Jesucristota mañacurgä, tsay alläpa aja sufrimientuta nogapita jipignö libramänanpag. ⁹Pero payga manam tsay sufrimientupita libramargantsu. Tsaypa rantiñmi nimargan: “Nogaga imaypis cuyarniquim yanapaycaglla tucuyläya sufrimientucunata pásaptiquipis, imayca juc dëbil callpannagnö umilde captiqui nogapa poderni maytsaychöpis musyatsicunapag” nir. Tsaymi nogaga alläpa cushicü mana callpannag dëbil caycapti, Señor Jesucristo poderninwan tsapämäptin llapan imaycatapis payllapagna rurangäta musyatsicur. ¹⁰Tsaymi alläpa cushicü Señor Jesucristoraycu mana callpannag dëbil carpis, imaycata wanarpis, chiquirnin gaticchar sufritsiyämaptinpis. Tsaynöpam nogaga mana callpannag dëbil caycaptipis, Señor Jesucristo poderöso cayninwan yanapamar imaycachöpis mas alli callpayogta cawatsiman.

**Pablo Corinto marcachö
criyicugcunapag alläpa
yarpachacungan**

¹¹Nogaga gamcunacagchö imayca mana ni ima musyag lögünömi

portacushcä. Pero quiquipucunam tsaycunata parlamunäpagpis obligayämargayqui. Mas bien gamcunam respetayämarnï nogapa biennï parlayänayquiman cargan. Tsaynö caycaptinpis gamcunaga tsay alläpa yachagtucug apostolcunatam mas respetayargayqui. Pero nogaga manam paycunapita mënostoni cä, aunqui Dios Yayapa puntanchöga mana väleg caycarpis.¹² Tsaymi Dios Yayapa poderninwan nogaga señalcunawan milagrucunata y alli pacienciawan awantacurnin alli cawacur imaycatapis gamcunacagchö rurargä. Tsaynö rasumpa alli cawacurnin rurangäcunam musyatsicun, rasumpacag willacug apostol cangäta.¹³ Juclächö criycugmajintsiccunapitam nogaga ofrenda gellayta chasquirgä. Pero manam ni imaypis gamcunata afanayargagtsu ni ofrenda gellaytapis ni maygayquipita chasquirgätsu. Perdonacyämay si noga mana cobrayarniqui yachatsiyangapita, mana servigman churayämangayquita.

¹⁴ Yapay listom caycä quimsa cutina gamcunacagpa shamupti pagta canäpag. Tsaymi cananpis afanagniquicunatsu shamushag. Nogaga manam imayquicunapis cangantaga ashigtsu shamü, sinöga quiquipucunallatam ashiyag. Musyayangayquinöpis taytancunam wamrancunapag gellaytaga gorinan, manam tsurincunatsu taytancunapag goriyänan.

¹⁵ Tsaymi nogaga gamcunata cuyayarniqui, llapan imayca capamangantapis jancat gastänäpag cushishga caycä. Si llapan callpätapis usharnin gastar alläpa cuyayaptigpis, gamcunaga cada vez mënoscu chasquirnin manana cuyayämanguinatsu?¹⁶ Tsaynö caycaptinpis nogaga manam ni imay

afanniquicuna cargätsu. Quisas mana alli yachatsicucunaga niyäman: “Pabloga imaycanöpa engañayarniquim ofrenda gellayta mañayäshunqui” nir. ¹⁷ ¿Acäsu nogaga quiquipag ofrenda gellayta goriyämunanpagcu, juc runacunata engañayarniqui cachamurgä?¹⁸ Waugentsic Titotam rugargä gamcunawan pagta cayänayquipag shamunanpag. Tsaymi paywan juc waugentsicta cachamurgä. ¿Titoga acäsu nogapagcu llullatsirniquicuna gellayniquicunata gechuyäshushcanqui? ¿Manacu musyayanqui, Titowanga juc shongoyognölla alli portacurnin imayca juc yarpayyoglla cayangäta?

¹⁹ ¿Cay cartäta liyisquircu yarpaycäyanqui, gamcunawan alli cayta munarnin gellgamungäta? Pero tsayga manam tsaynötsu. Mas bienmi cuyay waugecuna, cay llapanta niyag gamcunapis llapan shongoyquicunawan cada junag mas jinchi Señor Jesucristoman criycuyänayquipag. Tsaymi nogaga gamcunata animatsiyarniqui gellgäycämü quiquin Dios Yayapa puntanchö rasumpa firmi Señor Jesucristoman criycug cayniwan.²⁰ Rasuncagtaga alläpam yarpachacü gamcunacagpa shamurnin, mana alli portacuytaga tariyarniqui piñapäyaptig nogawan alläpa piñashga cayänayquita. Alläpam yarpachacuycä, mana entendinacur chiquinacuyänayquita, piñashga gayapänacur cayänayquita, mana allicunata yarparnin envidianacuyänayquita, mana comprendinacur raquicäyanayquita, rimanacuyänayquita, manacag cuentucunata parlayänayquita, allishtucug orgullöso cayänayquita, llutancunata parlarnin imayca mana allicunata ruracäyanayquita.²¹ Gampacagpa cutimupti tsaynö piñanacungantsicpta puntayquicunachö Dios Yayä

pengacatsimänantam mantsacü.
Gamcunaga jutsa ruraycunata alläpa
gustar jucnин jcuninwan puricur tucuyläya
viciucunapitapis mana arepenticurnin
cayangayquipitam, alläpa llaquicurnin
wagashag.

**Pablopа alverticuyninwam
saludacuynin**

13 ¹Caycag cutimungäwanga quimsa
cutinam gamcunawan pagta
canapag shamushag. Diospa Palabrami
nirgan: “Ishcag o quimsag
testigucunaragmi juc runapa contran
shimpirnі rasumpa musyatsicur
parlayänan.” ²Gamcunawan pagta
canapag ishcay cuti shamungächö
alvertiyangagnöllam, cananpis
gamcunawan pagta manarag caycarnin
yapay alvertiyag: Tsayman shamurga
llapan mana alli ruragcuna jutsancunapita
mana arepenticushgata tarirga, piñaparmi
criyicugcunapitapis gorgoshag.
³Gamcunaga juc pruebatam
ashiycäyanqui, Señor Jesucristo
munangannö parlanäta. Señor Jesucristoga
manam mana poderninnag dëbiltsu,
sinöga poderösö cayninwanmi
gamcunacaghö jutsa ruragcunata llapan
poderninwan castiganga. ⁴Rasumpam
Señor Jesucristoga imayca dëbil runanö
cruzchö wañurgan. Pero cananmi siga,
quiquin Dios Yayapa poderninwan
cawaycan. Tsaynöllam nogacunapis
paywan mana callpannag dëbilnö
caycarpis, payman rasumpa firmi
criyicurga Dios Yayapa poderninwan
caycä. Tsaynöpam nogacunaga gamcunata
yanapar serviyäyag Dios Yayaman
rasumpa mas firmi criyicuyänayquipag.

⁵Quiquipicuna pruebacugnö shumag
tantiyacuyay, shongoyquicunachö
rasumpacush o manacush firmi

criyicuyäyanqui. ⁶Manacu tantiyacurnin
musyayanqui, Señor Jesucristo
gmcunachö rasumpa caycanganta?
Tsaymi Señor Jesucristo gamcunawan
pagta caycaptina, jutsacuna ruraytaga
amana siyanquitsu Señor Jesucristoman
rasumpa criyicurga. ⁷Nogaga alläpam
confiacuyag imayca juc alli pruebawanno
Señor Jesucristota rasumpa regernin firmi
criyicuyangayquita. ⁸Dios Yayatam
mañacuyäshag ni ima mana allicunata
manana rurayänayquipag. Manam imayca
pruebacuna pásayangäta
musyayänayquipagtsu runacunapa
puntanchö niyag. Sinöga rasumpa
allicagecunallata rurarnin shumag
cawacuyänayquipagmi, aunqui llapan
yachatsiyangagcuna mana servignö
paréceycaptinpis. ⁹Pero nogacunaga
manam rasumpacagcunapa contranga ni
imatapis rurayämantsu. Mas bienmi
imaycatapis rurayäman rasumpacag
allicagecunallatapag. ¹⁰Callpannag dëbil
caycarpis alläpam cushicuyä, Dios Yayapa
poderninwan allish cawacuyaptiqui.
Tsaynöllam Dios Yayaman mañacuyä
cada junag mas alli cawacuyänayquipag.
¹¹Tsaymi cay cartata gamcunaman
gellgamiü, manarag gamcunata
ricagniquicuna shamurnin carullachörög
caycar. Tsayman chaycamur alläpa
piñapäyarniqui plëtuyniquicunataga
manam munätsu. Señor Jesucristom
quiquinpa mandacuyninwan gamcunata
yanapayaptig, payman rasumpa firmi
criyicuyänayquipa cachamargan, manam
desanimatsirnин jancat
ushacätsiyänagpagtsu.

**Pablo cartanchö despedicurnin
saludacungan**

¹¹Tsaynö caycaptina cuyashga
waugecuna y panicuna, nogaga munä

gamcuna imaypis cushishgalla Dios
Yaya munangannölla cada junag mas
allish cawacuyänayquitam. Tsaynölla
cartäta cäsur juc shongolla
cuyanacurnin juchin jucninwanpis
alli päsacur cawacuyanqui. Alläpa
cuyacug y shumag cawatsicug Dios
Yayam gamcunawan imaypis pagta
animatsiyäshurniqui caycanga.
¹²Llapayqui juchin jucninwanpis
respëtuyquicunawan

gagllayquicunachö mutsanacurnin
saludanacuycuyay. ¹³Caypitam Señor
Jesucristoman rasumpa firmi
criyicugcuna salüduta
apatsicayämushunqui. ¹⁴Señor
Jesucristopa llaquipäcuy poderoso
yanapacuyninwan, Dios Yayapa
llapan cuyacuynin y Espíritu Santo
gamcunawan pagta imaypis
caycullätsun.

Tsaynö caycullätsun.